

This is a translation of the certificate DE24/00000656

The management system of

# ShibataFenderTeam AG



Tarpen 40, Gebäude 1B, DE 22419 Hamburg

has been assessed and certified as meeting the requirements of  
**ISO 9001:2015**

For the following activities

Fender + Fender systems: engineering, design and sales

This certificate is valid from 12 December 2024 until 11 December 2027 and remains valid subject to satisfactory surveillance audits.

Issue 2. Organization certified since 23 November 2012 and first certified by SGS on 22 October 2024.



Authorised by  
Daniel Willemin  
Accreditation Manager



Authorised by  
Jan Meemken  
Head of Business

SGS Société Générale de Surveillance SA  
Technoparkstrasse 1, 8005, Zurich, Switzerland  
t +41 (0)44 445-16-80 - www.sgs.com



This document is an authentic electronic certificate for Client' business purposes use only. Printed version of the electronic certificate are permitted and will be considered as a copy. This document is issued by the Company subject to SGS General Conditions of certification services available on [Terms and Conditions](#) | SGS. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdictional clauses contained therein. This document is copyright protected and any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful.



**COPY**



Japan Audit and Certification Organization  
for Environment and Quality



0051



MS  
CM021

---

# SHIBATA INDUSTRIAL CO., LTD.

1058, Nakao, Uozumi-cho, Akashi-shi, Hyogo, Japan

## CERTIFICATE

Certificate No.: QC99J1001

**ISO 9001:2015 · JIS Q 9001:2015**

Design, development, manufacture and sales of rubber products for ocean engineering work, construction work, industrial distribution, environmental view, building environment, chemical and synthetic products and shoes

---

Our organization certifies above organization to be complied with the requirement of indicated above management system.

Registration Date :01/May/1996  
Recertification Date:01/May/2023  
Issue Date :12/Apr/2023  
Certificate Expiry :30/Apr/2026

**Japan Audit and Certification Organization  
for Environment and Quality**

2-2-19 Akasaka, Minato-ku, Tokyo, Japan

President  
& CEO

*H. Onodera*

---

To be used in conjunction with attached Appendix



Japan Audit and Certification Organization  
for Environment and Quality

# APPENDIX

1/2

---

## SHIBATA INDUSTRIAL CO., LTD.

---

Head Office·Head Factory

1058, Nakao, Uozumi-cho, Akashi-shi, Hyogo, Japan

【Head office operations, design, development, manufacture and sales of rubber products】

Tokyo Branch

3-15-10, Ginza, Chuo-ku, Tokyo, Japan

【Sales of rubber products】

Kobe Branch

95, Edo-machi, Chuo-ku, Kobe-shi, Hyogo, Japan

【Sales of rubber products】

Sapporo Branch

1-1, Kita-2-jo-nishi, Chuo-ku, Sapporo-shi, Hokkaido, Japan

【Sales of rubber products】

Tohoku Branch

1-1-5, Kakyoin, Aoba-ku, Sendai-shi, Miyagi, Japan

【Sales of rubber products】

---

Certificate No. :QC99J1001  
Registration Date :01/May/1996  
Recertification Date:01/May/2023  
Issue Date :12/Apr/2023  
Certificate Expiry :30/Apr/2026

Japan Audit and Certification Organization  
for Environment and Quality  
2-2-19 Akasaka, Minato-ku, Tokyo, Japan

President  
& CEO

*H. Onodera*



# APPENDIX

2/2

**Nagoya Branch**

1-6-17, Nishiki, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi, Japan  
【Sales of rubber products】

**Fukuoka Branch**

3-12-1, Hakataekihigashi, Hakata-ku, Fukuoka-shi, Fukuoka, Japan  
【Sales of rubber products】

**Nagasaki Sales Office**

4-10, Heiwa-machi, Nagasaki-shi, Nagasaki, Japan  
【Sales of rubber products】

**Okinawa Sales Office**

2-2-2, Kumoji, Naha-shi, Okinawa, Japan  
【Sales of rubber products】

**Nagasaki Sub Branch Office**

3-40, Tsuji-machi, Nagasaki-shi, Nagasaki, Japan  
【Sales of rubber products】

Certificate No. :QC99J1001  
Registration Date :01/May/1996  
Recertification Date:01/May/2023  
Issue Date :12/Apr/2023  
Certificate Expiry :30/Apr/2026

**Japan Audit and Certification Organization  
for Environment and Quality**  
2-2-19 Akasaka, Minato-ku, Tokyo, Japan

President  
& CEO

*H. Onodera*